

SKS SCOPE MOUNT - CHOATE STEEL SKS SCOPE MOUNT

This SKS scope mount from Choate is investment cast out of 4140 Steel. Once installed you can continue to clean you SKS as normal without removing the mount. Mount has enough height to retain use of the open sights. Will require gunsmithing to install. Includes four 8-40 screws. Drill and tapping of the receiver is required.



Attributes

- Name: CHOATE STEEL SKS SCOPE MOUNT
- Manufacturer: CHOATE
- Product no.: 159000039
- Mfr. No.: 18-08-02
- Color: Black
- Make: SKS
- Material: Steel
- Style: Mount
- Delivery weight: 0.045kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SKS Zielfernrohrmontage Sicherheitsanleitung](#)
- [English: SKS Scope Mount Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Mira SKS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Montage de Lunette SKS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Montaggio di Ottiche SKS](#)
- [Norsk: SKS Kikkertsiktefeste Sikkerhetsveiledning](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa montażu celownika SKS](#)
- [Suomi: SKS Kohdistinjalka Turvaohjeet](#)
- [Svenska: SKS Kikarsikte Montage Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost používání montáže puškohledu SKS](#)

SKS Zielfernrohrmontage Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du die SKS Zielfernrohrmontage von Choate gekauft hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, Installationsanleitungen und Nutzungshinweise, um sicherzustellen, dass dein Produkt sicher und effektiv verwendet wird. Bitte lies diese Anleitung gründlich, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers für Installation und Gebrauch.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du es verwendest.
- Melde alle unsicheren Produkterfahrungen den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über ProduktRückrufe, indem du die EU Safety GatePlattform besuchst.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du die Zielfernrohrmontage installierst oder anpasst.
- Verwende geeignete gunsmithing Werkzeuge und Techniken bei der Installation der Zielfernrohrmontage.
- Stelle sicher, dass die Montagefläche sauber und frei von Schmutz ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Überschreite nicht die empfohlenen Drehmomentwerte beim Festziehen der Schrauben.
- Sei dir bewusst, dass eine unsachgemäße Installation zu einer Fehljustierung oder Ablösung des Zielfernrohrs führen kann.
- Wenn du dir über den Installationsprozess unsicher bist, konsultiere einen qualifizierten gunsmith.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle die notwendigen Werkzeuge, einschließlich Bohrer, Gewindeschneider und geeignete Schraubendreher.
- Stelle sicher, dass du einen sauberen Arbeitsplatz und ausreichende Beleuchtung hast.

2. Installationsschritte:

- Beginne damit, deine SKS Feuerwaffe zu entladen und sicherzustellen, dass sie sicher zu bearbeiten ist.
- Positioniere die SKS Zielfernrohrmontage auf dem Empfänger der Feuerwaffe und richte sie mit der gewünschten Sichtlinie aus.
- Markiere die Bohrpunkte für die Montageschrauben, um sicherzustellen, dass sie zentriert und korrekt spaced sind:
 - Bohrabstand: 3" vom Zentrum zu Zentrum zwischen den äußeren Montageschrauben.
 - Bohrabstand: 2" zwischen den inneren Montageschrauben.
- Bohre die markierten Löcher vorsichtig und achte auf die passende Bohrgröße für die 840 Schrauben.
- Schneide die gebohrten Löcher, um Gewinde für die Schrauben zu erstellen.
- Richte die Zielfernrohrmontage mit den gebohrten Löchern aus und setze die vier 840 Schrauben ein.
- Ziehe die Schrauben sicher fest, achte jedoch darauf, sie nicht zu überdrehen.

3. Nutzung:

- Nach der Installation kannst du die Zielfernrohrmontage verwenden und gleichzeitig dein SKS wie gewohnt reinigen.
- Überprüfe immer, ob das Zielfernrohr sicher montiert ist, bevor du die Feuerwaffe benutzt.
- Überprüfe regelmäßig die Festigkeit der Schrauben, insbesondere nach längerer Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst, indem du die lokalen Recyclingrichtlinien befolgst.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet wird, ziehe in Betracht, es bei einer entsprechenden Stelle zu recyceln oder es an den Hersteller zurückzugeben, falls zutreffend.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Unterstützung zur SKS Zielfernrohrmontage konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Verpackung oder in der Produktdokumentation angegeben sind.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit hat für uns Priorität.

SKS Scope Mount Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for purchasing the SKS Scope Mount from Choate. This guide provides essential safety instructions, installation guidance, and usage precautions to ensure your product is used safely and effectively. Please read this guide thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check the product for signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe product experiences to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always make sure the firearm is unloaded before installing or adjusting the scope mount.
- Use proper gunsmithing tools and techniques when installing the scope mount.
- Ensure that the mounting surface is clean and free of debris before installation.
- Do not exceed the recommended torque specifications when tightening screws.
- Be aware that improper installation may lead to scope misalignment or detachment.
- If you are unsure about the installation process, consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather the necessary tools, including a drill, tap set, and appropriate screwdrivers.
- Ensure you have a clean workspace and proper lighting.

2. Installation Steps:

- Begin by unloading your SKS firearm and ensuring it is safe to work on.
- Position the SKS scope mount on the receiver of the firearm, aligning it with the desired sight line.
- Mark the drilling points for the mounting holes, ensuring they are centered and spaced correctly:
 - Hole spacing: 3" centertocenter between the outer mounting holes.
 - Hole spacing: 2" between the inner mounting holes.
- Drill the marked holes carefully, following the appropriate drill size for the 840 screws.
- Tap the drilled holes to create threads for the screws.
- Align the scope mount with the drilled holes and insert the four 840 screws.
- Tighten the screws securely, ensuring not to overtighten.

3. Usage:

- Once installed, you can use the scope mount while still being able to clean your SKS as normal.
- Always verify that the scope is securely mounted before using the firearm.
- Regularly check the tightness of the screws, especially after extended use.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials responsibly, following local recycling guidelines.
- If the product is no longer in use, consider recycling it at a designated facility or returning it to the manufacturer if applicable.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the SKS Scope Mount, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or product documentation.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Mira SKS

Introducción

Gracias por adquirir el Soporte de Mira SKS de Choate. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales, orientación para la instalación y precauciones de uso para garantizar que tu producto se utilice de manera segura y efectiva. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Revisa regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier experiencia insegura con el producto a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos revisando la plataforma de Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar el soporte de mira.
- Utiliza herramientas y técnicas de armería adecuadas al instalar el soporte de mira.
- Asegúrate de que la superficie de montaje esté limpia y libre de escombros antes de la instalación.
- No excedas las especificaciones de torque recomendadas al apretar los tornillos.
- Ten en cuenta que una instalación incorrecta puede llevar a desalineación o desprendimiento de la mira.
- Si no estás seguro sobre el proceso de instalación, consulta a un armero calificado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne las herramientas necesarias, incluyendo un taladro, un juego de roscado y destornilladores apropiados.
- Asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio y buena iluminación.

2. Pasos de Instalación:

- Comienza descargando tu arma SKS y asegurándote de que sea seguro trabajar en ella.
- Coloca el soporte de mira SKS en el receptor del arma, alineándolo con la línea de visión deseada.
- Marca los puntos de perforación para los agujeros de montaje, asegurándote de que estén centrados y espaciados correctamente:
 - Espaciado de agujeros: 3" centro a centro entre los agujeros de montaje exteriores.
 - Espaciado de agujeros: 2" entre los agujeros de montaje interiores.
- Perfora los agujeros marcados con cuidado, siguiendo el tamaño de broca adecuado para los tornillos 840.
- Rosca los agujeros perforados para crear roscas para los tornillos.
- Alinea el soporte de mira con los agujeros perforados e inserta los cuatro tornillos 840.
- Aprieta los tornillos de forma segura, asegurándote de no sobreapretar.

3. Uso:

- Una vez instalado, puedes usar el soporte de mira mientras aún puedes limpiar tu SKS como de

costumbre.

- Siempre verifica que la mira esté montada de manera segura antes de usar el arma.
- Revisa regularmente la firmeza de los tornillos, especialmente después de un uso prolongado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de manera responsable, siguiendo las pautas de reciclaje locales.
- Si el producto ya no está en uso, considera reciclarlo en una instalación designada o devolverlo al fabricante si es aplicable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o soporte relacionado con el Soporte de Mira SKS, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el embalaje o documentación del producto.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour le Montage de Lunette SKS

Introduction

Merci d'avoir acheté le montage de lunette SKS de Choate. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles, des conseils d'installation et des précautions d'utilisation pour garantir que ton produit soit utilisé de manière sûre et efficace. Merci de lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement le produit pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant utilisation.
- Signale toute expérience de produit dangereux aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster le montage de lunette.
- Utilise des outils et techniques de gunsmithing appropriés lors de l'installation du montage de lunette.
- Assure-toi que la surface de montage est propre et exempte de débris avant l'installation.
- Ne dépasse pas les spécifications de couple recommandées lors du serrage des vis.
- Sois conscient qu'une installation incorrecte peut entraîner un désalignement ou un détachement de la lunette.
- Si tu n'es pas sûr du processus d'installation, consulte un gunsmith qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble les outils nécessaires, y compris une perceuse, un jeu de taraudage et des tournevis appropriés.
- Assure-toi d'avoir un espace de travail propre et un bon éclairage.

2. Étapes d'Installation :

- Commence par décharger ton arme SKS et assure-toi qu'elle est sécurisée pour travailler.
- Positionne le montage de lunette SKS sur le récepteur de l'arme, en l'alignant avec la ligne de visée souhaitée.
- Marque les points de perçage pour les trous de montage, en veillant à ce qu'ils soient centrés et espacés correctement :
 - Espacement des trous : 3" centre à centre entre les trous de montage extérieurs.
 - Espacement des trous : 2" entre les trous de montage intérieurs.
- Perce les trous marqués avec précaution, en suivant la taille de perceuse appropriée pour les vis 840.
- Taraude les trous percés pour créer des filetages pour les vis.
- Aligne le montage de lunette avec les trous percés et insère les quatre vis 840.
- Sers les vis de manière sécurisée, en veillant à ne pas trop serrer.

3. Utilisation :

- Une fois installé, tu peux utiliser le montage de lunette tout en étant capable de nettoyer ton SKS normalement.
- Vérifie toujours que la lunette est solidement fixée avant d'utiliser l'arme à feu.
- Vérifie régulièrement le serrage des vis, surtout après une utilisation prolongée.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tous les matériaux d'emballage de manière responsable, en suivant les directives de recyclage locales.
- Si le produit n'est plus utilisé, envisage de le recycler dans une installation désignée ou de le retourner au fabricant si applicable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou support concernant le montage de lunette SKS, merci de te référer aux informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage ou la documentation du produit.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Montaggio di Ottiche SKS

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Montaggio di Ottiche SKS di Choate. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali, indicazioni per l'installazione e precauzioni per l'uso per garantire che il prodotto venga utilizzato in modo sicuro ed efficace. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta qualsiasi esperienza di prodotto non sicuro alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti dei richiami controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati sempre che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il montaggio dell'ottica.
- Utilizza strumenti e tecniche di armaiolo appropriati durante l'installazione del montaggio dell'ottica.
- Assicurati che la superficie di montaggio sia pulita e priva di detriti prima dell'installazione.
- Non superare le specifiche di coppia raccomandate quando stringi le viti.
- Sii consapevole che un'installazione impropria può portare a disallineamento o distacco dell'ottica.
- Se non sei sicuro del processo di installazione, consulta un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli gli strumenti necessari, inclusi un trapano, un set di filettature e cacciaviti appropriati.
- Assicurati di avere uno spazio di lavoro pulito e una buona illuminazione.

2. Passaggi per l'Installazione:

- Inizia scaricando la tua arma SKS e assicurati che sia sicura da maneggiare.
- Posiziona il montaggio dell'ottica SKS sul ricevitore dell'arma, allineandolo con la linea di mira desiderata.
- Segna i punti di foratura per i fori di montaggio, assicurandoti che siano centrati e spazati correttamente:
 - Spaziatura dei fori: 3" centro a centro tra i fori di montaggio esterni.
 - Spaziatura dei fori: 2" tra i fori di montaggio interni.
- Perfora i fori segnati con attenzione, seguendo la dimensione del trapano appropriata per le viti 840.
- Filetta i fori forati per creare le filettature per le viti.
- Allinea il montaggio dell'ottica con i fori forati e inserisci le quattro viti 840.
- Stringi le viti in modo sicuro, facendo attenzione a non stringere eccessivamente.

3. Uso:

- Una volta installato, puoi utilizzare il montaggio dell'ottica pur potendo pulire il tuo SKS normalmente.

- Verifica sempre che l'ottica sia montata in modo sicuro prima di utilizzare l'arma.
- Controlla regolarmente la rigidità delle viti, specialmente dopo un uso prolungato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in modo responsabile, seguendo le linee guida locali per il riciclaggio.
- Se il prodotto non è più in uso, considera la possibilità di riciclarlo presso un impianto designato o restituirlo al produttore se applicabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o supporto riguardante il Montaggio di Ottiche SKS, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sull'imballaggio o nella documentazione del prodotto.

Grazie per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità.

SKS Kikkertsiktefeste Sikkerhetsveiledning

Introduksjon

Takk for at du har kjøpt SKS kikkertsiktefeste fra Choate. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner, installasjonsveiledning og brukshensyn for å sikre at produktet ditt brukes trygt og effektivt. Vennligst les denne veiledningen grundig før du bruker produktet.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare personer.
- Sjekk regelmessig produktet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapport eventuelle farlige produktopplevelser til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkttilbakekall ved å sjekke EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Sørg alltid for at våpenet er avfyrt før du installerer eller justerer kikkertsiktefestet.
- Bruk riktige gunsmithingverktøy og teknikker når du installerer kikkertsiktefestet.
- Sørg for at monteringsflaten er ren og fri for rusk før installasjon.
- Overskrid ikke de anbefalte momentspesifikasjonene når du strammer skruene.
- Vær oppmerksom på at feil installasjon kan føre til feiljustering eller løsner av kikkertsiktet.
- Hvis du er usikker på installasjonsprosessen, konsulter en kvalifisert gunsmith.

Instruksjoner for Installering og Bruk

1. Forberedelse:

- Samle nødvendige verktøy, inkludert drill, tapsett og passende skrutrekker.
- Sørg for å ha en ren arbeidsplass og riktig belysning.

2. Installasjonstrinn:

- Begynn med å tømme SKSvåpenet og sikre at det er trygt å arbeide med.
- Plasser SKS kikkertsiktefestet på mottakeren av våpenet, og juster det med ønsket sikte linje.
- Merk borepunktene for monteringshullene, og sørg for at de er sentrert og riktig plassert:
 - Hullavstand: 3" mellom ytterste monteringshull.
 - Hullavstand: 2" mellom innerste monteringshull.
- Bør de merkede hullene forsiktig, og følg riktig borstørrelse for 840 skruene.
- Tap de boret hullene for å lage gjenger for skruene.
- Juster kikkertsiktefestet med de boret hullene og sett inn de fire 840 skruene.
- Stram skruene sikkert, men vær forsiktig så du ikke strammer for mye.

3. Bruk:

- Når det er installert, kan du bruke kikkertsiktefestet samtidig som du kan rengjøre SKS som vanlig.
- Verifiser alltid at kikkerten er sikkert montert før du bruker våpenet.
- Sjekk regelmessig skruenes stramhet, spesielt etter langvarig bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kast emballasjematerialer ansvarlig, i henhold til lokale resirkuleringsretningslinjer.
- Hvis produktet ikke lenger er i bruk, vurder å resirkulere det på et bestemt anlegg eller returnere det til produsenten hvis aktuelt.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle forespørselen eller støtte angående SKS kikkertsiktefeste, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt på emballasjen eller produktdokumentasjonen.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet.

Instrukcja bezpieczeństwa montażu celownika SKS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup montażu celownika SKS od Choate. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje instalacji oraz środki ostrożności, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących instalacji i użytkowania.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie doświadczenia związane z niebezpiecznymi produktami odpowiednim służbom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów, sprawdzając platformę Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją montażu celownika.
- Używaj odpowiednich narzędzi rusznikarskich i technik podczas instalacji montażu celownika.
- Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest czysta i wolna od zanieczyszczeń przed instalacją.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji momentu obrotowego podczas dokręcania śrub.
- Bądź świadomy, że niewłaściwa instalacja może prowadzić do niewłaściwego ustawienia celownika lub jego odłączenia.
- Jeśli nie jesteś pewien procesu instalacji, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz niezbędne narzędzia, w tym wiertarkę, zestaw gwintowników oraz odpowiednie śrubokręty.
- Upewnij się, że masz czyste miejsce pracy oraz odpowiednie oświetlenie.

2. Kroki instalacji:

- Rozpocznij od rozładowania swojej broni SKS i upewnienia się, że jest bezpieczna do pracy.
- Umieść montaż celownika SKS na odbiorniku broni, wyrównując go z pożądaną linią wzroku.
- Oznacz punkty wiercenia dla otworów montażowych, upewniając się, że są one wyśrodkowane i odpowiednio rozstawione:
 - Rozstaw otworów: 3" od środka do środka między zewnętrznymi otworami montażowymi.
 - Rozstaw otworów: 2" między wewnętrznymi otworami montażowymi.
- Ostrożnie wywierć oznaczone otwory, stosując odpowiedni rozmiar wiertła dla śrub 840.
- Gwintuj wywiercone otwory, aby stworzyć gwinty dla śrub.
- Wyrównaj montaż celownika z wywierconymi otworami i wstaw cztery śruby 840.
- Dokręć śruby mocno, ale nie przesadzaj z siłą.

3. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu możesz korzystać z montażu celownika, jednocześnie mając możliwość czyszczenia swojego SKS jak zwykle.

- Zawsze upewnij się, że celownik jest pewnie zamocowany przed użyciem broni.
- Regularnie sprawdzaj dokręcenie śrub, szczególnie po dłuższym użytkowaniu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Odpowiedzialnie pozbywaj się wszelkich materiałów opakowaniowych, przestrzegając lokalnych wytycznych dotyczących recyklingu.
- Jeśli produkt nie jest już używany, rozważ jego recykling w wyznaczonym punkcie lub zwrócenie go do producenta, jeśli to możliwe.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wsparcia dotyczącego montażu celownika SKS, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta podanymi na opakowaniu lub w dokumentacji produktu.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

SKS Kohdistinjalka Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että hankit SKSkohdistinjalan Choatelta. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, asennusohjeita ja käyttövaroituksia varmistaaksesi, että tuotetta käytetään turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitukseen.
- Noudata aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista turvallisuuteen liittyvistä ongelmista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista tarkistamalla EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset Turvallisuusvaroitukset Käytössä

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen kohdistinjalan asentamista tai säätämistä.
- Käytä asianmukaisia asekorjaustyökaluja ja menetelmiä kohdistinjalan asentamisessa.
- Varmista, että kiinnityspinta on puhdas ja vapaana roskista ennen asennusta.
- Älä ylitä suositeltuja vääntömomentteja ruuvien tiukentamisessa.
- Ole tietoinen siitä, että virheellinen asennus voi johtaa kohdistimen väärään kohdistukseen tai irtaamiseen.
- Jos et ole varma asennusprosessista, ota yhteys pätevään asekorjaajaan.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää tarvittavat työkalut, mukaan lukien pora, kierteityssarja ja sopivat ruuvimeisselit.
- Varmista, että sinulla on puhdas työtila ja riittävä valaistus.

2. Asennusvaiheet:

- Aloita tyhjentämällä SKSase ja varmista, että se on turvallinen työstää.
- Aseta SKSkohdistinjalka aseeseen vastaanottimeen, kohdistamalla se haluttuun tähtäyslinjaan.
- Merkitse porauspaikat kiinnitysreikiä varten varmistaen, että ne ovat keskitettyjä ja oikeassa välimatkassa:
 - Reiän väli: 3" keskeltä keskelle ulkoisten kiinnityskohdisten välillä.
 - Reiän väli: 2" sisäisten kiinnityskohdisten välillä.
- Poraa merkitsemäsi reiät huolellisesti, käyttäen oikeaa porakokoa 840 ruuville.
- Kierteitä porattuja reikiä kierteittämällä ruuvien kiinnittämiseksi.
- Kohdista kohdistinjalka porattuihin reikiin ja aseta neljä 840 ruuvia.
- Tiukenna ruuvit kunnolla, varmistaen, ettei niitä ylituenneta.

3. Käyttö:

- Kun kohdistinjalka on asennettu, voit käyttää sitä samalla, kun voit puhdistaa SKS:n normaalisti.
- Varmista aina, että kohdistin on tiukasti kiinnitetty ennen aseiden käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti ruuvien tiukkuus, erityisesti pitkän käytön jälkeen.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit vastuullisesti noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.
- Jos tuotetta ei enää käytetä, harkitse sen kierrättämistä valtuutetussa laitoksessa tai sen palauttamista valmistajalle, jos se on mahdollista.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea SKSkohdistinjalan kanssa, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu pakkauksessa tai tuotteen asiakirjoissa.

Kiitos huomiostasi näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää.

SKS Kikarsikte Montage

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du har köpt SKS kikarsikte montaget från Choate. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner, installationsanvisningar och användningsförsiktighetsåtgärder för att säkerställa att din produkt används på ett säkert och effektivt sätt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Kontrollera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produktupplevelser till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se alltid till att eldvapnet är oladdat innan du installerar eller justerar kikarsikte montaget.
- Använd rätt gunsmithingverktyg och tekniker när du installerar kikarsikte montaget.
- Se till att monteringsytan är ren och fri från skräp innan installation.
- Överskrid inte de rekommenderade vridmomentsspecifikationerna när du drar åt skruvarna.
- Var medveten om att felaktig installation kan leda till kikarsikte som är feljusterat eller lossnar.
- Om du är osäker på installationsprocessen, konsultera en kvalificerad gunsmith.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Förberedelse:

- Samla de nödvändiga verktygen, inklusive en borr, gängset och lämpliga skruvmejslar.
- Se till att du har en ren arbetsyta och bra belysning.

2. Installationssteg:

- Börja med att ladda ur ditt SKS eldvapen och se till att det är säkert att arbeta på.
- Placera SKS kikarsikte montaget på mottagaren av eldvapnet, och justera det med den önskade siktlinjen.
- Markera borrhålen för monteringshål, se till att de är centrerade och korrekt avstånd:
 - Hållavstånd: 3" centertillcenter mellan de yttre monteringshål.
 - Hållavstånd: 2" mellan de inre monteringshål.
- Borra de markerade hålen noggrant, följande lämplig borrhålsstorlek för 840 skruvarna.
- Gänga de borrhålen för att skapa gängor för skruvarna.
- Justera kikarsikte montaget med de borrhålen och sätt in de fyra 840 skruvarna.
- Dra åt skruvarna ordentligt, se till att inte dra åt för hårt.

3. Användning:

- När installationen är klar kan du använda kikarsikte montaget och fortfarande kunna rengöra din SKS som vanligt.
- Kontrollera alltid att kikarsiktet är säkert monterat innan du använder eldvapnet.
- Kontrollera regelbundet skruvarnas åtdragning, särskilt efter långvarig användning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla förpackningsmaterial på ett ansvarsfullt sätt, följ lokala återvinningsriktlinjer.
- Om produkten inte längre används, överväg att återvinna den på en avsedd anläggning eller returnera den till tillverkaren om tillämpligt.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller stöd angående SKS kikarsikte montaget, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på förpackningen eller produktdokumentationen.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Pokyny pro bezpečnost používání montáže puškohledu SKS

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili montáž puškohledu SKS od společnosti Choate. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, pokyny pro instalaci a opatření pro používání, aby bylo zajištěno, že váš produkt bude používán bezpečně a efektivně. Před použitím produktu si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a používání.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Hlášte jakékoli nebezpečné zkušenosti s produktem příslušným orgánům.
- Sledujte aktualizace o stažení produktu kontrolou platformy Safety Gate EU.

Specifická bezpečnostní opatření pro používání

- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou montáže puškohledu.
- Používejte správné nástroje a techniky pro zpracování zbraně při instalaci montáže puškohledu.
- Ujistěte se, že je montážní povrch čistý a bez nečistot před instalací.
- Nepřekračujte doporučené hodnoty utahovacího momentu při utahování šroubů.
- Budte si vědomi toho, že nesprávná instalace může vést k nesprávnému zarovnání nebo uvolnění puškohledu.
- Pokud si nejste jisti procesem instalace, poraďte se s kvalifikovaným zbrojířem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte potřebné nástroje, včetně vrtačky, závitovací sady a vhodných šroubováků.
- Ujistěte se, že máte čisté pracovní místo a správné osvětlení.

2. Kroky instalace:

- Začněte tím, že vybijete svou zbraň SKS a zajistíte, že je bezpečné na ní pracovat.
- Umístěte montáž puškohledu SKS na přijímač zbraně, zarovnejte ji s požadovanou linií pohledu.
- Označte místa pro vrtání montážních otvorů, ujistěte se, že jsou vycentrována a správně vzdálena:
 - Rozteč otvorů: 3" od středu k středu mezi vnějšími montážními otvory.
 - Rozteč otvorů: 2" mezi vnitřními montážními otvory.
- Opatrně vyvrtejte označené otvory, dodržujte správnou velikost vrtáku pro šrouby 840.
- Závitujte vyvrтанé otvory, abyste vytvořili závity pro šrouby.
- Zarovnejte montáž puškohledu s vyvrtanými otvory a vložte čtyři šrouby 840.
- Utáhněte šrouby bezpečně, ale nezapomeňte neutahovat příliš.

3. Používání:

- Jakmile je montáž nainstalována, můžete ji používat, přičemž budete moci čistit svou SKS jako obvykle.
- Vždy ověřte, že je puškohled bezpečně namontován před použitím zbraně.
- Pravidelně kontrolujte utažení šroubů, zejména po delším používání.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se veškerých obalových materiálů odpovědně, v souladu s místními pokyny pro recyklaci.
- Pokud produkt již není používán, zvažte jeho recyklaci na určeném zařízení nebo jeho vrácení výrobci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo podporu týkající se montáže puškohledu SKS se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu nebo v dokumentaci produktu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou.